



DANEVELLOBEREREZH RAPPORT D'ACTIVITÉ

SKED

2024-2025



S O M M A I R E

T A O L E N N - V E R R

1 SKED (P.3)

- Présentation de l'association
- Les membres de SKED (bureau et salariés)
- Associations membres
- Partenaires
- Sked en chiffres

2 ENSEIGNEMENT DU BRETON

DESKIÑ BREZHONEG (P.8)

- Les cours classiques et accélérés Pevarlamm
- Journées en breton
- Formations parents
- Sensibilisation au breton dans les crèches et les écoles

3 ACTIVITÉS HEBDOMADAIRE ET MENSUELLES

OBEREREZHIOÙ SIZHUNIEK HA MIZIEK (P.11)

4 ÉVÉNEMENTS CULTURELS

ABADENNOÙ SEVENADUREL (P.13)

- Calendriers des événements
- Le mois du breton
- Le forum des associations adhérentes

5 JIBIDI, LA CRÈCHE EN LANGUE BRETONNE

AR VAGOURI E BREZHONEG (P.15)

6 LE DEMENAGEMENT DE SKED

DILOJADENN SKED (P.16)

7 NOUVEAUX PROJETS

RAKTRESOÙ NEVEZ (P.17)



PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION AR GEVREDIGEZH

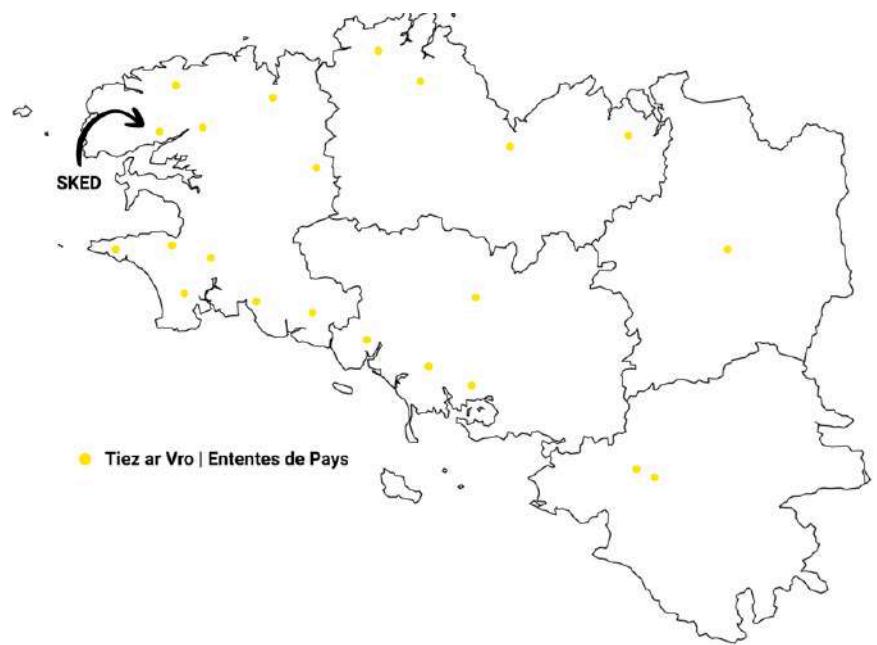
L'activité principale de SKED est de dispenser des cours de breton, sous toutes ses formes : des cours du soir pour les adultes, notamment en entreprises, et une sensibilisation dans les écoles et dans les crèches pour les enfants.

En tant que Maison de pays, « Ti ar Vro », SKED a aussi une importante vocation culturelle : proposer des animations, des spectacles, des événements, et valoriser le tissu associatif du milieu culturel breton du territoire fait partie de ses attributions.

SKED propose également des activités en breton : des ateliers de chant, de danse bretonne, de théâtre, des samedis d'activité en breton ainsi que Banne Breizh, un échange 100% en breton qui donne l'occasion de discuter en breton avec des débutants comme des bilingues.

À la fois relais des activités de ses membres, lieu d'information pour le public, force de proposition et d'action au niveau culturel, conseil, et partenaire privilégié de la collectivité, SKED est ouvert toute l'année pour faire rayonner la langue et la culture bretonnes dans le pays de Brest.

Sked a ouvert la première crèche en immersion en langue bretonne à l'ouest de la région en partenariat avec la CAF, la Ville de Brest et la PMI en septembre 2023. L'établissement est situé sur Brest, quartier St Pierre, sur le site de l'établissement de l'école Kerargaouyat.



LES MEMBRES DE SKED / SKIPAILH

SKED, c'est une équipe de **19 personnes**, en comptant les salariés de Jibidi, la crèche immersive en langue bretonne. SKED a accueilli Caroline Chauvel en tant que chargée administrative et Guillaume Toullec en tant que professeur.

BUREV

Dominig ROZEG
Présidente / Prezidantez

Tanguy Kermorgant
Eil-prezidant / Vice-président

Bernard LE BARS
Trésorier / Teñzorer

Kristina JEGOU

Membre du bureau - Ezel eus ar burev



SKED

ADMINISTRATIF MELESTRADUREZH

Glen DISSAUX
Directeur / Rener
(en disponibilité)
renerezh@sked.bzh

Trifina BAUDU
Coordinatrice / Kenurzhiez
sevenadur@sked.bzh

Caroline CHAUVEL
Chargée administrative
Kargadez a velestradur
melestradur@sked.bzh

PROFESSEURS STUMMERIEN

Philippe BEAUGE

Armelle GUEGUEN

Anne HUGUEN

Elisabeth LE ROUZIC
Coordinatrice pédagogique
kenteliou@sked.bzh

Marjolaine BADUFLE

Marina PENGAM

Mathilde BODERIOU

Pierre SERVAIN

Guillaume TOULLEC

JIBIDI

AUXILIAIRES DE PETITE ENFANCE EILBABIGOUR

Klervi DIRIDELLOU

Léna HERRY

Flora Kerjean

Lomig LE JEAN

AUTRES SALARIÉS / GOPRIDI ALL

Erel GUEGUENIAT
Directrice / Renerez
jibidi@sked.bzh

Clémence VAILLANT
Infirmière / Klañvdiourez

Anna CELTON
Agent d'entretien

ASSOCIATIONS MEMBRES / AN IZILI

SKED c'est avant tout une **fédération d'associations**. Toutes les structures s'intéressant à la promotion de la langue et de la culture bretonnes y sont les bienvenues, et le milieu associatif y est représenté dans sa diversité. SKED s'efforce de mettre en valeur les actions de chacun, et de promouvoir le réseau, le travail collaboratif, et les échanges entre ses membres.

SKED travaille en collaboration avec des associations, d'autres fédérations, les collectivités locales et les habitant.e.s.

AEP DIWAN BREST	GORRE HA GOUELED
AR REDADEG	GWAGENN
AN DAOULAMM	KROAZ HENT
AR VRO BAGAN	KOMITE SKOAZELL DIWAN LOKOURNAN
ASCGIG IFREMER	MARC'H MOR
ASSOCIATION ARKEA SCA	MAT AR JEU
BEG AN DOUAR	RANDORADE
BREZHONEG A PLOUZANE	ROUDOURL
CERCLE BRETON DE BREST	SKOL ARZOU AR SIRK
DAÑSERIEN BREST	SKOLARN
DAÑSERIEN GOUENOU	SKOLIOU GOUREN BRO LEON
DEUS'TA	SKOLPAD LOKOURNAN
DIWAN BREIZH	STROLLAD DAÑSOÙ BRO GOUENOU
DIVASKELL PLOUGASTEL	STUMDI
DIVYEZH BREST	THE ROOF
ESKEMM	WAR ROUDOU AR GELTED



PARTENAIRES / KEVELERIEN



Partenaires institutionnels Kevelerien ensavadurel

Ville de Brest, Brest Métropole, Ville de Plouzane, Département du Finistère, Région Bretagne, Service Civique, Office Public de la Langue Bretonne et la Caisses d'Allocations Familiales.



Partenaires associatifs Kevelerien kevredigezhel

Réseau des Ententes de Pays, Kevre Breizh...

Les associations finistériennes KLT, Mervent et Ti Ar Vro Leon se répartissent l'initiation au breton dans les écoles publiques du Finistère et organisent ensemble rencontres et formations. Ils agissent de concert pour réclamer plus de place à la langue bretonne : **la revendication principale du réseau est la généralisation de l'initiation au breton dans toutes les écoles du territoire.**



SKED EN CHIFFRES

SKED DRE AR SIFROÙ

- ★ **19 SALARIÉ.E.S**
SKED ET JIBIDI
- ★ **32 ASSOCIATIONS MEMBRES**
REPRÉSENTANT PLUSIEURS MILLIERS DE PERSONNES
- ★ **BUREAU DE 4 PERSONNES**
- ★ **CA DE 38 MEMBRES**
- ★ **UNE DIZAINE DE BÉNÉVOLES**
ACTIFS AU QUOTIDIEN
- ★ **UNE QUINZAINE DE PARTENARIATS**
INSTITUTIONNELS ET ASSOCIATIFS
- ★ **UN FLUX GÉNÉRÉ DE PERSONNES PAR SEMAINE DANS LES LOCAUX**
(APPRENANTS, PUBLIC, PARTENAIRES, ASSOCIATIONS MEMBRES, RÉUNIONS, ETC.)
- ★ **ENVIRON 30 ACTIONS CULTURELLES PAR AN**
(PIÈCES DE THÉÂTRE, PROJECTIONS DE FILM, RENCONTRES, CONFÉRENCES, SPECTACLES POUR LES SCOLAIRES, JOURNÉES D'ACTIVITÉS EN BRETON, VISITES EN BRETON...)
- ★ **ENVIRON 5 COLLABORATIONS RENFORCÉES AVEC LA VILLE DE BREST.**
PRINTEMPS DES SONNEURS, FÊTE DE LA MUSIQUE, FÊTES MARITIMES... ET LES PARTENAIRES (ASTROPOLIS FÊTE LA BRETAGNE, ETC.)
- ★ **UN RÉSEAU DE CONTACTS**
LETTRE D'INFOS, SITE, RÉSEAUX SOCIAUX, AGENDA CULTUREL

2

ENSEIGNEMENT DU BRETON DESKIÑ BREZHONEG

LES COURS HEBDOMADAIRES - CLASSIQUES ET ACCÉLÉRÉS KENTELIOÙ NOZ HA PEVARLAMM

Cours classiques (1h30 ou 2h) / Kentelioù (1e30 pe 2e)

SKED propose un panel de cours "classiques" sur plusieurs communes à destination de particuliers et d'entreprises :

- ★ Cours via les comités d'entreprises et les collectivités (IFREMER, ARKEA, BM, Mairie de Plougastel...);
- ★ Cours organisés par les associations avec un intervenant de SKED (An Daoulamm à Plougastel, Gorre ha Goueled à Loperhet, Marc'h Mor à Plougonvelin, Skolpad Lokournan à St-Renan...);
- ★ Cours organisés par SKED ; dans nos locaux.

283 apprenants
(266 en 2023-2024)

dont 94 débutants
(78 en 2023-2024)

2 entreprises
2 collectivité
6 communes

Cours accélérés (2h) / Kentelioù Pevarlamm (2e)

SKED propose des cours hebdomadaires en accéléré avec la formation «Pevarlamm ». Cette formation comprend :

- ★ 64 heures en cours du soir de 2 heures ;
- ★ 5 journées de stage (soit 35 heures) ;
- ★ Un stage d'immersion de 28 heures.

7 apprenants
(8 en 2023-2024)

0 débutants
(0 en 2023-2024)

1 commune

Cette formation imaginée par les partenaires associatifs et aidée par la Région Bretagne illustre la volonté de diversifier les formations afin de s'adapter à un public varié en visant l'efficacité.

TOTAL RENTRÉE: 2024-2025 283 apprenants - 94 débutants - 6 communes

JOURNÉES D'ACTIVITÉS / DEVEZHIOÙ E BREZHONEG

7 journées d'activités ont été organisées cette année. Elles étaient ouvertes à toutes et à tous, la seule limite étant le niveau de breton requis.

Thèmes : visite de la Passerelle, visite du FHEL sur l'exposition d'Henri Cartier Bresson, atelier de jeux bretons, balade au Stang Alar, atelier de théâtre, atelier de cirque...

Une semaine de stage en immersion a été organisée pour les apprenants de Pevarlamm. Thèmes : Visite de la Tour Tangi, journée grammaire, atelier de dessin, création de podcast...



7 journées - 7 à 18 inscrits en moyenne - 2 communes

FORMATIONS PARENTS / STUMMADURIOÙ AR GERENT

SKED propose des formations aux parents pour accompagner leur(s) enfant(s) dans le bilinguisme.

L'objectif de cette formation est d'apporter aux parents, grands-parents ou personnel éducatif quelques phrases à utiliser au quotidien. Une première approche du vocabulaire de base (repas, corps, hygiène, loisirs, etc), ainsi que des phrases types à utiliser tout au long de la journée avec l'enfant (« Bonjour, tu as bien dormi ? », « Qu'est-ce que tu veux pour ton petit déjeuner ? », « Va te laver les dents ! », etc).



4 sessions - 8 à 16 inscrits en moyenne par formation - 2 communes

SENSIBILISATION AU BRETON DANS LES CRÈCHES

KIZIDIKAAT OUZH AR BREZHONEG ER MAGOURIOÙ

SKED intervient dans les structures petite enfance en partenariat avec l'Office Public de la langue bretonne pour la promotion et le développement du bilinguisme français/breton avant la scolarisation. Ces interventions permettent une initiation ludique à la langue bretonne par le biais de comptines, de chants, de jeux...

2022-2023

8 structures

7 heures hebdo

4 communes

2023-2024

6 structures

7 heures hebdo

4 communes

2024-2025

8 structures

10 heures hebdo

4 communes

INITIATION AU BRETON DANS LES ÉCOLES

TAÑVA D'AR BREZHONEG ER SKOLIOÙ

A raison d'une heure par semaine et par classe, un formateur de SKED dispense une initiation à la langue et à la culture bretonnes dans les écoles. Cette activité est coordonnée par l'Inspection Académique, et cofinancée par le Département, la Région et les communes.

2022-2023

33 écoles

80 heures hebdo

1751 enfants

14 communes

2023-2024

32 écoles

77 heures hebdo

1753 enfants

14 communes

2024-2025

33 écoles

82 heures hebdo

1717 enfants

15 communes

3

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRE ET MENSUELLES ABADENNOÙ SIZHUNIEK HA MIZIEK

Chanter en breton / Kanañ e brezhoneg

SKED propose un vendredi sur deux un atelier de chant en breton dans ses locaux. Celui-ci est ouvert à toutes et à tous ceux qui souhaitent prendre du plaisir en chantant en breton. 20 inscrits en 2024-2025.

Théâtre / C'hoariva

SKED propose un atelier de théâtre une fois par semaine. C'est une occasion ludique de développer la maîtrise du breton par le jeu, l'imagination et la créativité artistique tout en apprenant les techniques du théâtre. 4 inscrits en 2024-2025.

Causerie en breton / Banne Breizh

Le Banne Breizh est un lieu d'échange en breton convivial et de détente qui permet aux apprenants de mettre en pratique leurs connaissances et aux bretonnants d'échanger autour d'un pot. Les causeries sont organisées à SKED, un vendredi sur deux et sont organisées au Tir na Nog, le premier vendredi du mois.

Fest deiz an Tara

Les Fest Deiz du Tara sont devenus incontournables dans le paysage musical grâce à Lukaz. Rendez-vous le premier dimanche de chaque mois sur le port de commerce !

Articles dans SILLAGE magazine / Pennadoù er gelaouenn SILLAGE

Chaque mois SKED propose un article pour la rubrique bretonne du magazine brestois SILLAGE. L'article est composé d'une expression en breton, d'un point de grammaire et d'un lieu du Pays de Brest.



4

ÉVÉNEMENTS CULTURELS DARVOUDOÙ SEVENADUREL

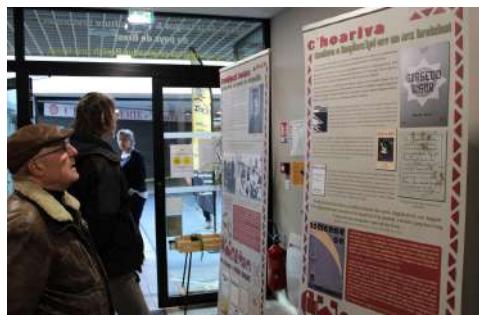
CALENDRIERS DES ÉVÉNEMENTS CULTURELS DEIZIATAER AN DARVOUDOÙ SEVENADUREL

Septembre Gwengolo	Octobre Here	Novembre Du	Kerzu Décembre
<ul style="list-style-type: none">Article SillageFest deiz TaraBanne Breizh	<ul style="list-style-type: none">Article SillageFest deiz TaraBanne Breizh	<ul style="list-style-type: none">Article SillageFestival Deus 'ta #7 sur 2 joursFormations de breton pour les parentsBanne Breizh	<ul style="list-style-type: none">Article SillageFest deiz TaraSamedi d'activité en breton (Visite de l'exposition sur Henri Cartier Bresson au FHEL)Banne BreizhFormations de breton pour les parentsSamedi d'activité en breton (Visite de la Passerelle)Spectacle de théâtre des lycéens de Diwan
Janvier Genver	Février C'hwevrer	Mars Meurzh	Avril Ebrel
<ul style="list-style-type: none">Fest deiz TaraArticle SillageSamedi d'activité en breton (Atelier chant)Banne BreizhFormations de breton pour les parentsBanne Breizh, invité spécial, Manon Deniau de Splann	<ul style="list-style-type: none">Forum StumdiFest-noz SkedArticle SillageFest deiz TaraBanne BreizhCampagne de promotion enseignement bilingueStage en immersion pour les apprenants de Pevarlamm (Visite de la Tour Tangi, atelier de création de podcast, atelier de dessin...)	<ul style="list-style-type: none">Tournée des films en breton pour les écolesSamedi d'activité en breton (Atelier de théâtre)Article SillageFest deiz TaraBanne BreizhFormations de Breton pour les parentsSamedi d'activité en breton (Atelier de cirque)100 ans de Gwalarn (Exposition et table-ronde)Conférence sur Les Bretonnismes avec Hervé LossecAtelier de KravmagaAprès-midi jeux de société en breton	<ul style="list-style-type: none">Tournée des films en breton pour les écolesArticle SillageFest deiz TaraBanne BreizhConférence Maiwenn Morvan sur les noms de familleVillage des découvertes (crèches)Samedi d'activité en breton (Visite du Printemps des Sonneurs)Banne Breizh, invité spécial d'Hervé Lossec
Mai Mae	Juin Even		Juillet Gouere
<ul style="list-style-type: none">Pièce de théâtre - Ahu ar Bugel Mougn pour les écoles d'Ar Vro BaganArticle SillageBanne BreizhSamedi d'activité en breton (Balade au Stangalar)Fête de la Bretagne - AstropolisFest-deiz an TaraFête de la FraternitéPrintemps des SonneursBanne Breizh, invité spécial de Pierre ServainProjection du documentaire "O Seizh PosUBL"	<ul style="list-style-type: none">Fête de la musiqueArticle SillageBanne BreizhFest deiz TaraSamedi d'activité en breton (Atelier de jeux bretons)Concert d'Amelik & MoustaphaForum des associations adhérentes.		<ul style="list-style-type: none">Stage KEAV pour l'équipe pédagogiqueKoulzad Plijus

MIZVEZH AR BREZHONEG

LE MOIS DU BRETON

Le mois de mars 2025 était la 9ème édition du mois du breton où les Ententes de Pays proposent plusieurs événements et animations autour de la langue bretonne. SKED et ses adhérents ont organisé une vingtaine d'événements sur le Pays de Brest.



Le mois a commencé par l'inauguration de la fête des 100 ans de Gwalarn avec une exposition, table-ronde et réunion Skriv sur l'apport de Gwalarn à la littérature bretonne.

Plusieurs événements et animations ont été organisés comme des initiations et formations à la langue bretonne, des causeries en breton, des conférences, des ateliers de théâtre, cirque, yoga et kravmaga en breton. Des projections de films d'animation en breton pour les écoles, les portes ouvertes des écoles Diwan et Divyezh...



FOROM AR C'HEVREDIGEZHIOÙ

FORUM DES ASSOCIATIONS ADHÉRENTES

Afin de resserrer les liens avec nos associations adhérentes, nous avons organisé un forum des associations pour promouvoir les activités proposées par les associations du Pays de Brest adhérentes à SKED.



Douze associations ont pris part à cet événement. Au cours de la journée, divers stands ont été tenus avec des animations telles que des danses bretonnes, du gouren, de l'initiation au cirque en breton, ainsi que du dessin et des chants en breton. Un quiz et des contes en breton étaient également proposés, un fest-deiz a clôturé la journée.



5 JIBIDI, LA CRÈCHE EN BRETON JIBIDI, AR VAGOURI E BREZHONEG

Sked a ouvert **la première crèche en immersion en langue bretonne** à l'ouest de la région en partenariat avec la CAF, la Ville de Brest et la PMI en septembre 2023. L'établissement est situé sur Brest, **quartier St Pierre**, sur le site de l'établissement de l'école Kerargaouyat.

La crèche a accueilli **29 enfants** pendant l'année 2023-2024, dont **19 réguliers**. L'objectif de la crèche est **la mise en place d'une mixité sociale**. La crèche accueille 50% de familles qui ont un **intérêt pour le breton** et qui souhaitent intégrer leurs enfants en filière bilingue ou Diwan, ainsi que 50% de familles en fonction de leur **coefficients familial**.



Projets 2023-2024 :

- Dans le cadre d'un **projet artistique et culturel**, un parent d'élève a créé **une fresque** dans la crèche.
- Passerelle de la crèche à l'école : 2 mois avant l'entrée d'un enfant de la crèche à l'école de Kerargaouyat, l'équipe de Jibidi vient **accompagner les enfants** une fois par semaine dans l'école afin de **familiariser l'enfant à l'environnement de l'école**. Jibidi a comme projet d'introduire l'école Diwan de Kerango dans le dispositif.
- Jibidi a organisé une **fête de Noël** et une **fête de fin d'année** avec les familles des enfants.
- La crèche organise également des **sorties pique-nique** régulières à **la plage et aux Capucins**.



5 JIBIDI, LA CRÈCHE EN BRETON JIBIDI, AR VAGOURI E BREZHONEG

Sked a ouvert **la première crèche en immersion en langue bretonne** à l'ouest de la région en partenariat avec la CAF, la Ville de Brest et la PMI en septembre 2023. L'établissement est situé sur Brest, **quartier St Pierre**, sur le site de l'établissement de l'école Kerargaouyat.

La crèche a accueilli une **vingtaine d'enfants** pendant l'année 2024-2025. L'objectif de la crèche est la **mise en place d'une mixité sociale** tout en gardant un socle de familles qui ont un **intérêt pour le breton**.



Projets 2024-2025 :

- Dans le cadre d'un **projet artistique et culturel**, les élèves de Kerargaouyat ont créé **une fresque** dans le jardin de la crèche.
- Passerelle de la crèche à l'école : 2 mois avant l'entrée d'un enfant de la crèche à l'école de Kerargaouyat et Diwan Kerango, l'équipe de Jibidi vient **accompagner les enfants** une fois par semaine dans l'école afin de **familiariser l'enfant à l'environnement de l'école**.
- Jibidi a organisé une **fête de Noël** et une **fête de fin d'année** avec les familles des enfants.
- La crèche a visité le musée des mômes et organise également des **sorties pique-nique à la plage et au Jardin Kennedy**.



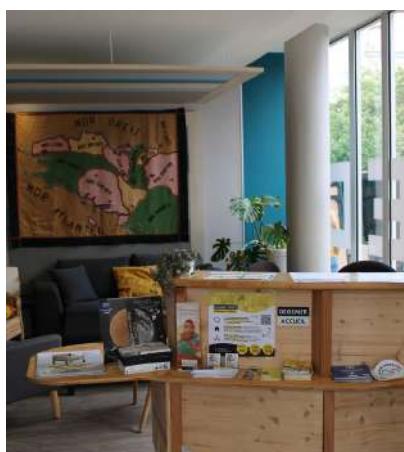
6

DILOJADENN SKED LE DEMENAGEMENT DE SKED

Le siège social de SKED a déménagé au centre-ville de Brest, en juillet 2025, place de la Tour d'Auvergne au 52 rue Emile Zola. SKED était installée au centre commercial du Pilier-Rouge depuis plus de 5 ans.



SKED partage ses locaux avec l'antenne brestoise des centres de formation Stumdi, ce qui permet de mutualiser les salles et de renforcer les liens entre le centre de formation et la maison de Pays. Le centre-ville se dote désormais d'un véritable pôle breton, Ti ar Vro".



7 NOUVEAUX PROJETS POUR 2025-2026 RAKTRESOÙ NEVEZ EVIT 2025-2026

La journée Départementale de la langue bretonne

Chaque année, la journée départementale de la langue bretonne est coorganisée par une maison de Pays et le Département. En 2026, SKED a été choisie pour organiser cette journée, qui est une journée dédiée aux enfants des écoles Diwan, publiques et privées pour leur donner envie de poursuivre leur apprentissage du breton au collège. Une variété d'activités en breton sera proposée pour les enfants, ainsi qu'un fest-noz gratuit et ouvert à tous. L'événement se déroulera à l'Avel-Vor, sur la commune de Plougastel-Daoulas.

Un stage Kino

SKED mettra en place un stage Kino en collaboration avec des professionnels du secteur audiovisuel, afin d'accompagner tant les jeunes que les adultes dans l'écriture d'un scénario, la réalisation d'un tournage et le montage d'un film. Ce film sera ensuite présenté au Filmoù Chakod, un concours de création de films de trois minutes en langue bretonne, réalisés à l'aide d'un téléphone ou d'un appareil photo.

Représentation de la pièce de théâtre Kantren

La pièce de théâtre Kantren sera proposée sur le territoire. Le projet Kantren rassemble des comédiens et comédiennes amateurs de toute la Bretagne pour créer un spectacle déambulatoire, en breton, disponible à partir du printemps 2026.

Autres événements culturels

SKED proposera des rencontres et événements autour de la culture bretonne selon son programme culturel de l'année.





Merci à nos partenaires
Trugarez d'hor c'hevelerien